

**Tagállami összefoglaló adatok a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló 1857/2006/EK bizottsági rendelet alapján nyújtott állami támogatásokról**

(2009/C 157/06)

**Támogatás sz.:** XA 90/09

**Tagállam:** Ausztria

**Régió:** Ausztria

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Sonderrichtlinie des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt- und Wasserwirtschaft für die Konsolidierung von Verbindlichkeiten land- und forstwirtschaftlicher Betriebe

**Jogalap:** Landwirtschaftsgesetz 1992, BGBI. Nr. 1992/375

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** A támogatás összege (kézpénzérték): a támogatás időtartama alatt legfeljebb évente 1,5 millió EUR.

**A támogatás maximális intenzitása:** Kamattámogatás nyújtható a fennálló szokásos kamatozású hitelek és egyéb üzemi kötelezettségek átalakítását szolgáló konszolidációs hitelekhez. A támogatás a vissza nem fizetett hitelvolumenre vonatkozó, elszámolható bruttó kamatláb 50 %-a lehet. A támogatható hitelösszeg felső határa 100 000 EUR, a hitel futamideje legfeljebb 15 év lehet. A kamattámogatás kiszámításának alapja a hitel teljes futamidejére minden esetben a hatályos bruttó kamatláb, legfeljebb azonban 4,50 %. A kézpénzérték egy 15 éves futamidejű, 100 000 EUR összegű hitel esetén 15 000 EUR (15 %).

**A végrehajtás időpontja:** 2009. április 1.

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2009. április 1-jétől 2013. december 31-ig

**A támogatás célja:**

A támogatás célja az eladósodott üzemek átvételének és tevékenységük folytatásának ösztönzése, és nyereségességük ésszerű időn belül való visszaállítása.

A támogatás tárgya mezőgazdasági tevékenység megkezdése és az üzemvezetés átvétele racionalizálási és szerkezetátalakítási intézkedések végrehajtásával összefüggésben.

Támogatást Ausztriában letelepedett természetes személy igényelhet, aki saját nevében és számlájára folytat mezőgazdasági vagy erdőgazdálkodási tevékenységet és a kérelem benyújtásának időpontjában 40 évesnél fiatalabb (fiatal mezőgazdasági termelők).

**Az érintett gazdasági ágazat(ok):** Mezőgazdaság és erdőgazdálkodás

**Az engedélyező hatóság neve és címe:**

Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft  
Stubenring 1  
1012 Wien  
ÖSTERREICH

**Internetcím:**

<http://www.landnet.at/article/articleview/17666/1/5125/>

**Egyéb információk:** Ez a támogatási program megfelel a 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet 7. cikkének és teljesíti az 1698/2005/EK rendelet 22. cikkének kritériumait.

**Támogatás sz.:** XA 93/09

**Tagállam:** Németországi Szövetségi Köztársaság

**Régió:** Brandenburg

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Brandenburg-Kredit für den Ländlichen Raum — Baustein 2: Landwirtschaft „Nachhaltigkeit“

**Jogalap:** Gesetz über die InvestitionsBank des Landes Brandenburg in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. Juli 1996 (GVBl. I/96, Nr. 19, S. 258) geändert durch Gesetz vom 20. April 2004 (GVBl. I/04, Nr. 07, S. 156) in Verbindung mit der Programminformation Brandenburg-Kredit für den Ländlichen Raum — Baustein 2: Landwirtschaft „Nachhaltigkeit“ und dem Merkblatt Beihilfen

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** A támogatást kamatkedvezmény formájában nyújtják. A támogatás tervezett összege 0,2 millió EUR.

**A támogatás maximális intenzitása:** A támogatható költségek legfeljebb 20 %-a. Az egyes vállalkozásoknak nyújtott támogatás összege három gazdasági évenként nem haladhatja meg a 400 000 eurót. Ha az érintett támogatható költségek finanszírozására más közpénzeket is igénybe vesznek, erre az 1857/2006/EK rendeletben meghatározott határértékek alkalmazásával kerülhet sor.

**A végrehajtás időpontja:** Az 1857/2006/EK rendelet 20. cikkének (1) bekezdésében meghatározottak szerint, de legkorábban 2009. április 1-jétől.

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2014. június 30.

**A támogatás célja:**

A Szerződés I. mellékletében felsorolt mezőgazdasági termékek (kivéve a halászati és az akvakultúra-termékek) elsődleges előállításával foglalkozó kkv-k támogatása a mezőgazdasági termékek elsődleges előállítása céljából végrehajtott beruházáshoz nyújtott támogatás révén. Beruházások a természeti környezet megóvására és minőségének javítására, vagy a higiéniai körülmények vagy az állatjólét színvonalának javítására. Minőségjavításra irányuló beruházások (az 1857/2006/EK rendelet 4. cikke).

Támogatható költségek: a) ingatlanok építése, megszerzése vagy fejlesztése, b) gépek és berendezések – ideértve a számítógépes szoftvereket is – vásárlása vagy lízingelése, az adott eszköz piaci értékének erejéig, vagy c) az a) és b) alpont alatti kiadásokhoz kapcsolódó általános költségek, mint az építészek, mérnökök és tanácsadók díjai, megvalósíthatósági tanulmányok költsége.

**Az érintett ágazat(ok):** Mezőgazdaság, szőlészet és kertészet

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

InvestitionsBank des Landes Brandenburg  
Steinstraße 104-106  
14480 Potsdam  
DEUTSCHLAND

**Internetcím:**

<http://www.ilb.de/rd/programme/1812.php>

**Egyéb információk:** —

**Támogatás sz.:** XA 94/09

**Tagállam:** Németországi Szövetségi Köztársaság

**Régió:** Brandenburg

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Brandenburg-Kredit für den Ländlichen Raum — Baustein 1: Landwirtschaft „Wachstum“ mit Zinsbonus für Junglandwirte

**Jogalap:** Gesetz über die InvestitionsBank des Landes Brandenburg in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. Juli 1996 (GVBl. I/96, Nr. 19, S. 258) geändert durch Gesetz vom 20. April 2004 (GVBl. I/04, Nr. 07, S. 156) in Verbindung mit der Programminformation Brandenburg-Kredit für den Ländlichen Raum — Baustein 1: Landwirtschaft „Wachstum“ mit Zinsbonus für Junglandwirte und dem Merkblatt Beihilfen

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** A támogatást kamatkedvezmény formájában nyújtják. A támogatás tervezett összege 0,2 millió EUR.

**A támogatás maximális intenzitása:** A támogatható költségek legfeljebb 20 %-a. Az egyes vállalkozásoknak nyújtott támogatás összege három gazdasági évenként nem haladhatja meg a 400 000 EUR. Ha az érintett támogatható költségek finanszírozására más közpénzeket is igénybe vesznek, erre az 1857/2006/EK rendeletben meghatározott határértékek alkalmazásával kerülhet sor. Támogatás adható nem építkezési célra szánt föld vásárlására, a beruházás támogatható költségeinek legfeljebb 10 %-áig.

**A végrehajtás időpontja:** Az 1857/2006/EK rendelet 20. cikkének (1) bekezdésében meghatározottak szerint, de legkorábban 2009. április 1-jétől.

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2014. június 30.

**A támogatás célja:**

Az EK-Szerződés I. melléklete szerinti mezőgazdasági termékek (halászat és akvakultúra kivételével) elsődleges termelésével foglalkozó kis- és középvállalkozások támogatása, az elsődleges mezőgazdasági termelésbe való beruházások ösztönzése révén (lásd az 1857/2006/EK rendelet 4. cikkét).

Támogatható költségek: a) ingatlanok építése, megszerzése vagy fejlesztése, b) gépek és berendezések – ideértve a számítógépes szoftvereket is – vásárlása vagy lízingelése, az adott eszköz piaci értékének erejéig, vagy c) az a) és b) alpont alatti kiadásokhoz kapcsolódó általános költségek, mint az építészek, mérnökök és tanácsadók díjai, megvalósíthatósági tanulmányok költsége.

**Az érintett ágazat(ok):** Mezőgazdaság, szőlészet és kertészet

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

InvestitionsBank des Landes Brandenburg  
Steinstraße 104-106  
14480 Potsdam  
DEUTSCHLAND

**Internetcím:**

<http://www.ilb.de/rd/programme/1812.php>

**Egyéb információk:** —